

*Franco*  
ALCALDE  
MAYOR  
CONSEJO  
MUNICIPAL

Se publica  
los  
JUEVES

# LA UNIÓN

Se publica  
los  
JUEVES

SEMANARIO INDEPENDIENTE

JACA: Una peseta trimestre.

Resto de España 5 pesetas año.

Extranjero 7'50 pesetas año.

AÑO XXIX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
Calle Mayor, 32

JACA 31 de Octubre de 1935

FRANQUEO  
CONCERTADO

Toda la correspondencia a  
nuestro Administrador

NÚM. 1.522

En torno a las sanciones contra el agresor

## ¿Hay un nuevo camino de paz?

Después de nuevo forcejeo sobre lo que debe incluirse en las sanciones económicas, y después de los inevitables regateos, a causa de las pérdidas que han de sufrir las naciones que impongan el boicot, no dudo que probablemente la semana entrante, la Sociedad de Naciones llegará a alguna fórmula de acuerdo entre sus miembros. ¿Y cuál será el efecto del bloqueo económico y financiero en relación con el curso de la guerra? No cabe afirmar que tenga por consecuencia detener la guerra ni entorpecer o dificultar las operaciones de los ejércitos invasores. Mussolini ya ha dado por descontadas todas las sanciones de esa clase. Sin embargo, si todas las naciones del mundo se avinieran a imponerlas, el resultado sería que el Gobierno italiano se vería forzado a someter al pueblo a tales privaciones, que Mussolini no tendría más remedio que dar por terminada la guerra. Pero las aberturas que se advierten en el cerco tienden a agrandarse demasiado para que tal medida resulte del todo efectiva. Es lo mismo que si viéramos que se quisiera rendir una fortaleza poniéndole sitio en una forma que dejase tres o cuatro grandes caminos que la comunicasen con importantes centros de abastecimiento. Alemania se halla aparte; las llanuras de Hungría, grandes productoras de víveres, están también a salvo de entrar en el bloqueo; una de las vastas naciones sudamericanas, el Brasil, tampoco pertenece a la Sociedad de Naciones, y los Estados Unidos no han prohibido más que el envío de material de guerra. ¿Y qué es material de guerra? ¿Qué decir del algodón? ¿No es el alimento más esencial de los suministros?

Las sanciones financieras han tenido ya una adhesión formidable, pero ello no parece haya de ser decisivo. A la mentalidad inglesa se le antoja que es una medida muy enérgica el cortar a Italia esos nervios financieros para sostener la guerra, porque desde las guerras napoleónicas estamos acostumbrados a pensar que las naciones del Continente europeo no pueden mover contienda sin la ayuda del oro inglés. Pero la larga resistencia de los Imperios centrales durante la Gran Guerra vino a demostrar que esos países no dependen de ese oro hasta tal extremo. La pobreza no acostumbra impedir que un pueblo guerree y sostenga, aunque sin resultado práctico, una larga lucha. Y por lo demás, resulta superfluo privar de créditos a Italia, ya que hace tiempo agotó sus recursos para atender a los compromisos en el extranjero, que

constituyen graves cargas a las que no es capaz de hacer frente. La única fuente que tiene de crédito exterior, aparte los beneficios de su exportación, es la transferencia de fondos italianos a cuentas extranjeras, y eso puede hacerlo con naciones simpatizantes, a pesar del embargo de la Liga.

Italia ha venido comprando en gran escala, durante el último año, lo más indispensable para la guerra, y puede afrontar durante algún tiempo las dificultades que le cree la Sociedad de Naciones. Esta procura elaborar una ficción para que el Convenio no quede incumplido.

Por otra parte ¿son fundados los temores de que esas sanciones conduzcan a una mayor guerra? Más bien pueden provocar rozamientos entre las potencias que forman el bloqueo, que entre algunas de éstas e Italia. Habrá evasiones, pues existe el peligro de que algunas naciones, bajo la presión de sus comerciantes, recurran a procedimientos simulados para «rodear el bloqueo». Y si el bloqueo, por esta causa, no rindiere el resultado apetecido, sino que trastornase el comercio de países fieles a la Liga, en provecho de aquellos que no se considerasen atados por los lazos del Pacto de Ginebra, surgirían las suspicacias y las recriminaciones, cuyo resultado final sería el debilitamiento de la presión comenzada a ejercer sobre Italia. No hay unanimidad de criterio acerca de los procedimientos para poner en vigor las medidas del Covenant. Un artículo notable de un redactor del «Times», escrito con gran conocimiento de lo que está ocurriendo en Francia, demuestra que la mayoría de los franceses no creen demasiado en esas sanciones. En Inglaterra, una formidable delegación de los mismos adictos al Gobierno, dirigida al primer ministro, y los artículos que no dejan de aparecer en periódicos que, no obstante, apoyan también al Gobierno, demuestran que incluso entre los conservadores hay peligro de disensión sobre ese respecto. Por otra parte, mientras los más decididos defensores de la Liga bendicen las sanciones, los discursos de Lord Cecil y la resolución tomada por la «Unión a favor de la Sociedad de Naciones», demuestran que no tienen fe en la eficacia de las solas sanciones económicas y financieras. Dicha resolución fué adoptada unánimemente por la directiva de dicha entidad, lo cual significa que debió de tener el apoyo de distinguidos miembros, como Sir Austen Chamberlain y Lord Cecil, entre otros, que son adictos al Gobierno.

Mucho mayor será el peligro de guerra cuando Inglaterra y otras dos o tres naciones de las que se hallan comprometidas como ella, comprendieran que el bloqueo financiero y económico no daba resultado y no impedía que los ejércitos italianos continuaran avanzando; cuando

vieran que se seguían enviando refuerzos de hombres y material, y que la Sociedad de Naciones continuara sufriendo el desafío impunemente. Y si a eso van sumándose informaciones dando cuenta de gran número de sacrificios entre los defensores de Etiopía, con la destrucción de sus poblados, se producirá un estado de ánimo muy desagradable. La opinión italiana, alentada por la victoria, no querrá discutir más que el reconocimiento de su conquista. El Gobierno italiano no puede retirarse sino salvando toda humillación. Pero, ¿y la Sociedad de Naciones? Si Mussolini llegase hasta el fin de la campaña con éxito, a pesar de las sanciones de la Liga, ¿podrían Inglaterra, Francia y Rusia aceptar lo que sería un completo rechazo a su autoridad colectiva?

Estas son las consideraciones que nos han conducido a algunos, entre ellos a Lord Cecil, a la conclusión de que en la ocasión presente, el camino más seguro de la paz no es el de los rodeos de las sanciones económicas, sino el más recto, el de cortar las comunicaciones marítimas entre Italia y el campo de batalla. El bloqueo del Canal de Suez daría este resultado, obligando a Mussolini a negociar

condiciones de paz, hasta aceptar un arreglo de muy distinto carácter que el que ahora trata de imponer por métodos de violencia. La respuesta final del Gobierno de Francia a Inglaterra, accediendo a poner los puertos franceses a disposición de los buques de guerra británicos en caso de ser éstos atacados, hace que este procedimiento sea fácil y además seguro.

La fuerza naval a disposición de la Sociedad de Naciones es tan aplastante que el Duce comprenderá que todo intento de hacer frente a ella sería una verdadera locura. Esta realidad sería la garantía mejor contra la guerra. Pero no parece sino que el Gobierno inglés se haya comprometido a algo con Francia, ya que no se dispone a tomar ninguna medida de este orden, sino que prefiere conducir a la nación y las demás que la secundan a la marisma de unas sanciones económicas imprecisas.

Me parece, pues, muy bien que, dado su punto de vista, antes de seguir adelante haya querido el Gobierno inglés convocar elecciones.

David Lloyd George

(De La Vanguardia)



Charlas Médicas

## Envenenamiento por los hongos

(Conclusión)

El día 25, estado general igualmente grave. Suspendidos los vómitos un momento, reaparecen pronto. Decae gradualmente la sensibilidad, lo que no impide a la enferma acusar dolores vivos en la cintura a nivel de la región lumbar. Por la tarde las extremidades tornáronse frías y cianóticas haciéndose filiforme el pulso. La enferma teme el menor movimiento por miedo al síncope; la disnea es extrema aunque sea muy lenta la respiración. La inteligencia permanece lucida hasta el último momento; a las cuatro pierde la vista; la muerte llega a las seis, casi súbitamente, cuarenta y siete horas después de la cena.

En el marido que no falleció hasta el sexto día, hubo, además de los síntomas coleriformes, trastornos nerviosos e ictericia.

El señor experimentó a eso de las tres de la madrugada iguales molestias que su mujer. Dos horas después tuvo vómitos en los que arrojó la mayor parte de los hongos ingeridos; diarrea abundante; 40 ó 50 deposiciones negruzcas durante el día. Sin embargo, marchó a su trabajo, pero el abatimiento, los cólicos y una sed ardiente, le obligaron a volver pronto a su casa.

El 24 de octubre a las seis de la tarde

(visita del médico); el enfermo está levantado y dice encontrarse mejor, que está ya curado; no obstante, la cara es de colérico, la piel fría, el pulso frecuente y pequeño; la sed viva y la lengua sucia; no hay ya vómitos, pero la diarrea persiste aún. Transcurrió relativamente bien la noche del 24 al 25, amenguando la diarrea.

El día 25, el enfermo, muy cansado, guarda cama; no presenta otro síntoma que cierto grado de atontamiento. Durante el día apareció en la cara anterior de los antebrazos una erupción urticada que duró cinco horas.

Continúa tal estado sin agravación, durante los días 26 y 27; sin embargo, apareció entonces un tinte icterico, muy pronunciado sobre todo en las conjunturas, sin dolor en el hígado. Orinas raras, de color de caoba y con abundante depósito. La lengua, roja en sus bordes, hizose cada vez más fuliginosa; el velo del paladar y la cámara posterior de la boca presentaban una inyección generalizada y granulaciones miliares.

El 27 por la tarde, fiebre y agitación. Las pupilas están contraídas. Algunas veces se observan convulsiones en los ojos y en los músculos de la cara, crisis de hipo muy penosas y algunos vómitos con sangre.

Vuelve de nuevo la diarrea el 28; el vientre escavado y dolorido, las deposiciones son espesas y sanguinolentas. La agitación es casi continua; el subdelirio, el balbuceo quejumbroso, se añade un delirio exaltado, el enfermo pretende saltar

de la cama y aparta sin cesar las ropas. Hacia las tres las pupilas dilatadas no perciben ya la luz; sin embargo, el enfermo tiene conciencia de la gravedad de su estado: la sensibilidad se debilita, la fiebre sigue siendo muy intensa y la piel está húmeda. A las 9 desaparece la agitación: el pulso muy pequeño llega a 140; la piel se cubre de sudores y de manchas rojizas. La pierna izquierda y el brazo derecho están paralizados y los otros miembros sacudidos por convulsiones intermitentes. Acentúase a las 11 el período comatoso; persiste hasta el fin de la hipertermia; los quejidos van haciéndose cada vez más raros. Murió el 29 de octubre a las cinco de la mañana.

En la prensa de Francia leo el siguiente despacho publicado en éstos días. Hasta ahora han fallecido ocho de las diecisiete personas que resultaron envenenadas por haber ingerido setas venenosas en dos restaurantes de esta ciudad. Valence (Drome). Varias de las víctimas continúan en el hospital en peligro de muerte. Nada sorprenderá sea mayor en este caso el número de muertes ya que la inmensa mayoría sucumben por ser muy activo el veneno de las setas. Todos los años en la época actual menudean los accidentes por ser más frecuente la ingestión de los hongos o setas siendo muy prudente verlas de lejos y no comerlas por si son dañinas para la vida y ¡qué poco alimentan!

JOSÉ FERNÁNDEZ HERRAÍZ  
Médico y Odontólogo

## Próximo estreno

Como digimos en el último número, en los primeros días de la próxima semana se estrenará en nuestro teatro una obra de autor local. El cuadro de aficionados que ha de interpretarla pone el máximo interés y como el asunto de la obra está bien delineado, no es difícil augurar una noche de éxito.

Como ahora es costumbre, hemos pedido al autor don Tomás Martín, una auto crítica de su comedia y modestamente pretende excusarse enviándonos unas escenas de la misma. Tomadas al azar transcribimos algunas pero ello no quiere decir que desistamos de este propósito.

### ACTO III

#### ESCENA III

Tío Eugenio No le van a echar de menos Crispulo. Hace ya dos horas que todos le buscamos hasta por los últimos rincones de la huerta (encarándose con Roque). ¿Pero qué te pasa a ti que hace dos o tres días que traes todo desatendido?

Roque No señor, amo Eugenio, no olvido mis obligaciones; lo que hago es terminar cuanto antes para ayudar a mi compadre.

Crispulo Es verdad si señor, yo lo necesitaba y creyendo no le parecería a V. mal le había mandado que viniese algún rato a ayudarme.

Tío Eugenio Está bien (a Roque). Anda, anda a ver que te quiere la señora (mutis Roque por la puerta de la casa) y tú (dirigiéndose a Crispulo) también podías haberme dicho algo ¡porra! que ya sabes que no me niego a servir a un amigo.

Crispulo Pues por que lo sé, tío Eugenio, por eso me tomé esta libertad y más teniendo en cuenta que aunque yo le mandé no le utilicé en mis servicios, sino en el de usted.

Tío Eugenio (Asombrado) ¿En el mio Crispulo?

Crispulo En el de usted y en el de los suyos que pa el caso es lo mismo.

Tío Eugenio (Sentándose) ¿Te has nombrado mi administrador? A ver hombre, cuéntame.

Crispulo (Riéndose) Y no creais que desempeñaría mal el cargo, interés no me falta por serviros.

Tío Eugenio (Riéndose) lo tendremos en cuenta ¡porra! De necesitarlo algún día tu serás el preferido. Y ahora, si quieres, puedes comenzar a darme cuenta de vuestros cabildeos.

Crispulo Pues nada que mandé a mi compadre a la taberna a buscar lo necesario para preparar la limoná que ya hacía muchos días que no bebíamos. Hoy pago yo. He organizado un convite en honor de D. Andrés.

Tío Eugenio ¿Pero va a beber él también con nosotros? No, Crispulo, por lo menos en mi compañía.

Crispulo Ni en la nuestra tampoco ¿qué os habéis creído tío Eugenio? La bebida no es mas que para nosotros, él también está invitado, eso sí, pero él no probará (ademan de pegar) más que lo que le demos.

Tío Eugenio (Riendo) Ah, vamos. ¿Quieres cobrarte las botas que te devolví?

Crispulo Esa es cuenta aparte. La que hoy vamos a liquidar es más de ustedes que mía.

Tío Eugenio ¡Porra! Crispulo, acaba explicándote de una vez si quieres hombre.

Crispulo Pues dicho de una vez. Que ese tío es un mal bicho, es un animal dañino y que mi compadre y yo hemos acordado matarlo a estacazos. (Asustado) ¿Pero tanto mal ha hecho?

Tío Eugenio ¿Que si ha hecho! El es el que propaló lo de la amiga y lo de la niña de D. Guillermo.

Tío Eugenio (Muy contento) ¿Pero es que todo eso, como yo me suponía, era una patraña y una calumnia?

Crispulo Calumnia sí señor, patraña no; porque el cuentecito no es tan cuento, tiene mucho de verdad.

Tío Eugenio Acaba de una vez ¡porra!

Crispulo Allí va tío Eugenio. Verá usted. Una noche muy mala, va pa dos años, vinieron a buscar a D. Guillermo para que fuese a asistir a una mujer que se moría en aquel chozo del Ronquillo, que está a dos leguas, yo fui acompañándole, como otras veces, y pude presenciar todo lo que allí pasó.

Tío Eugenio (Reconviniéndole) De manera que tú presenciaste aquello y sabiéndolo te callaste y me has dejado sufrir.

Crispulo Tío Eugenio, yo por mí, muchas veces hubiera hablado y he estado tentado de deciros toda la verdad pero D. Guillermo me prohibió, como él lo hace cuando quiere darse a respetar, que a nadie contase lo que había visto y oído.

Tío Eugenio Está bien; continúa.

Crispulo Aquella infeliz, aquella desgraciada, tomando las manos de D. Guillermo y llenándose de lágrimas le suplicaba amparase a una niña que allí tenía con ella y que era su

hija, fruto de sus amores con un hombre que después de haberla engañado, la abandonó.

Tío Eugenio ¿Y D. Guillermo recogió la niña dando éste consuelo a la madre antes de que abandonara la vida?

Crispulo Ella falleció al día siguiente pero antes D. Guillermo ya había ido a ver a aquel hombre miserable para obligarle a reparar su falta.

Tío Eugenio ¿Y pudo conseguirlo?

Crispulo No tuvo más remedio, las pruebas no ofrecían duda. D. Guillermo le amenazó con llevarlo a los tribunales. El, ante el miedo al escándalo y a su mujer, que por entonces vivía, rogó al señor médico que llevase él la niña a donde creyera preciso, firmando un documento en el que se comprometía a enviar todos los meses a D. Guillermo cincuenta duros para que éste los remitiera al establecimiento en donde estuviera su hija. Una vez conseguido esto vivimos al chozo, amortajamos a aquella desdichada que ya había fallecido y cogiendo a la niña la llevamos los dos a Salamanca.

Tío Eugenio ¿Y ese hombre vive aún? ¿Ha sido capaz de oír un día y otro día la calumnia que caía sobre el pobre D. Guillermo y no ha salido en su defensa?

Crispulo To lo contrario; con el silencio del señor médico, vió él la manera de cargarle el lío y además aprovechó la historia para achacársela y hacerle así imposible la boda probable con vuestra nieta.

Tío Eugenio ¿Y a él qué le interesaba que don Guillermo pudiera o no casarse con Ernestina?

Crispulo Como que ha sido el motivo principal de este barullo. El la quería para su hijo.

Tío Eugenio (Asombrado y dándose una palmeada en la frente) ¡Torpe de mí! Hasta ahora no he caído en la cuenta ¡porra! (levantándose) mi corazón me decía que D. Guillermo era inocente pero nada me había dicho que el culpable era D. Andrés y debí verlo enseguida ¡porra! (dirigiéndose a la casa). Si no podía ser nadie más que él. Ahora ya puedo yo hablar con los ojos levantados ¡porra! (llamando) ¡Carmen! ¡Ernestina! ¡Hijas mías! (entra en la casa)

## RECAUDACION DE CONTRIBUCIONES

Para conocimiento de los contribuyentes afectados a la Zona de JACA se hace saber que a partir del día primero del próximo Noviembre la Oficina de dicha Recaudación quedará instalada en la Calle Mayor n.º 2 piso 2.º donde los interesados podran satisfacer sus recibos todos los días laborables de 9 a 1 y en los diez primeros días del tercer mes de cada trimestre en las mismas horas y de 15 a 19 segun previene el artículo 65 del Vigente Estatuto de Recaudación.

Jaca 29 de octubre de 1935.—El Recaudador Lorenzo Casamayor.

## Pescadería LA PORTEÑA

ROMAN ROLDAN

El propietario de este acreditado establecimiento pone en conocimiento del público en general, que a partir de esta fecha ha suprimido el transporte de sus pescados de San Sebastián a Jaca por camioneta, y en su lugar lo recibirá diariamente por el auto de «La Roncalesa» a las doce del día y de otros puertos del norte por diversos medios de transporte rápido, lo que permitirá poder ofrecer en todo momento pescados frescos a las 6 horas de ser extraídos del mar.

Al introducir tan importante mejora queremos corresponder al creciente favor que la distinguida clientela y público en general dispensa a esta casa.

Pescados frescos de todas clases - Magnífica instalación frigorífica  
Servicio esmerado - CONFORT - HIGIENE

**"LA PORTEÑA"** Román Roldán  
Echegaray, 12 - Teléfono 45 - JACA

REMITIDO

## DEPORTES

### La A. D. de Jaca está en peligro de muerte

Tristes palabras,—y no eran estas las que pensaba emplear, al reanudar mi contacto con la afición—para quien como yo, siente cariño por todo lo que al deporte, en cualquiera de sus ramas, pueda referirse.

Y sin embargo, esta es la realidad. La Agrupación va a desaparecer, si la ayuda en común, de todos los deportistas, no llega a tiempo, en forma de su óbolo primero y con sus entusiasmos después, ya que no se trata solamente de obtener la subvención para mantener el campo, sino de elevar su nombre al rango que una sociedad de ese género merece en una ciudad que, como Jaca, ha sabido crearse un magnífico ambiente deportivo principalmente en las especialidades de nieve, foot-ball, tennis, natación, alpinismo y no debiendo olvidar, aunque por el momento no se hayan agrupado, a los simpatizantes con el ciclismo y el alpinismo.

¿Es que vamos a dejar que se hunda y se olvide la obra de aquellos veteranos que ya en la corona de Los Cuervos, hicieron rodar,—a la par que el balón—el nombre de nuestra ciudad por los medios futbolísticos?

¿Es que podemos permitir, que ese magnífico campo cuyos padres aún no han salido del asombro que su milagroso nacimiento les produjo, vuelva a ser un simple prado o todo lo más un patatar?

No, estamos a punto de evitarlo y se evitará. ¿Creeis que si ahora lo perdemos, podríamos en un breve plazo quizás, poder soñar con uno nuevo, si el que tuvimos le perdimos por el tedio, y no digo situación económica, ya que la cuota a establecer se piensa esté al alcance de todos?

¡Alerta pues deportistas! La Agrupación en su agonía lanza un llamamiento al que nadie puede hacerse el sordo.

Está en peligro de muerte y necesita de todos para salvarse, acudid sin demora; seréis la savia, que semejante a la inyección de cemento en unos cimientos agrietados por la vejez, daréis la vida a la que por su edad no merece el nombre de vieja, y que si necesita algo, es solamente el apoyo de la juventud y nuevas orientaciones, nunca la desaparición.

Que nadie, nunca, pueda expresarse en conceptos de añoranza o en forma de responso a la que fuera un día gloriosa Agrupación Deportiva de Jaca, cuya fama, merced al esfuerzo y buena voluntad de hombres como Terrén, Duch, Iguácel, Mola, García, etc., traspuso las fronteras provinciales, regionales e internacionales.

(Y aprovecharé este término para hacer saber la próxima visita el domingo 3, del Olorón F. C., en devolución de la última nuestra, y a cuyo partido todos acudiréis para demostrar con vuestra presencia el apoyo moral y material.)

Entremos un poco en su vida, aunque muy superficialmente:

Como en todas las sociedades se puede en ésta distinguir varias etapas: nacimiento, (se pierde en la profunda obscuridad de mi ignorancia sobre tal extremo, fuera de la indudable reunión de jóvenes allá por el año... para ver de lograr lo que tanto nos costó a nosotros); desarrollo, el que adquiere con el aumento de socios, triunfos, etc. y por último, decadencia o crisis—prematura en nuestro caso—latente con la desbandada de aquellos y declarada con la aplicación de la Ley de Restricciones por distinguida entidad imposibilitada de poder seguir subvencionándola tan generosamente como hasta aquel momento; y a partir de entonces preguntar a sus directivos y prepararles un homenaje de gratitud.

Que su acción no caiga en el vacío y que no tenga que entrar en la etapa definitiva. No olvidéis que el final de cada época es el exordio para otra salida y que cada empresa alcanzada no es más que el trampolín para una nueva. ¡Agrupación, no temas! Los miembros de los grupos que al amparo de tu nombre nacieron y se desarrollaron, responderán al mismo y con su unión lograrán darte nuevo esplendor a que te hiciste acreedora por tus empresas de antaño.

J. DUMAS

Se convoca a los socios del Venga Horizonte a la Junta general que se celebrará el sábado próximo a las 7 de la tarde en el Casino de Jaca y a todos los deportistas a las 8 del mismo día y en el mismo lugar.—La Comisión Accidental.

## UNA NUEVA PUBLICACIÓN PEDAGÓGICA

### Apuntes de Geografía de Aragón

Con el nuevo cuaderno «Apuntes de Geografía de Aragón», bellamente editado por la conocida casa «Editorial Roma», puede decirse que la Geografía ha dejado de ser para la Escuela, el solo detalle del accidente terrestre sin otra conexión con la vida humana, que el nombre. Ni el río, ni la montaña, ni la misma población dicen nada al niño si no van relacionados con la vida humana. Los Pueblos pueden ser hechos a voluntad del hombre, pero las posibilidades las da la Geografía.

Este concepto de los modernos estudios Geográficos al entrar en la escuela, ha chocado con el enorme obstáculo de que *ver y observar* los niños por cuenta propia, convirtiéndose en comprensión plena el concepto absoluto, es la mayor parte de las veces, imposible de realizar. Viajar y ver no es cosa hacadera en nuestras escuelas.

No queda otro remedio que acudir a la ilustración y al texto. Pero los textos escolares han de estar escritos con una gran claridad y reduciendo y concentrando los hechos dispersos a líneas generales.

Saber reducir a directrices generales es la gran labor que ha de llevar a cabo el que escribe libros destinados a los niños.

Por esta razón nos ha parecido admirable el cuaderno de «Apuntes de Geografía de Aragón» que ha escrito e ilustrado los señores don Pedro Arnal, Director de la Graduada «Joaquín Costa» de Zaragoza y don Luis Mallafré, maestro de un grupo escolar de Barcelona.

El señor Arnal ha escrito un texto sencillo, pero ha calificado cada accidente y cada particularidad con la palabra apropiada para que el niño tenga la noción real de lo que no puede ver. Así, al hablar del relieve de Aragón, dice: «Gigantes de granito, colosos de piedra de mármol y sierras cretáceas forman el límite natural entre Aragón y Francia. Una crestería de picachos que cruzan las altas nubes, a más de 3.000 metros es el Pirineo de la provincia de Huesca».

Al describir los ríos de la izquierda del Ebro, dice: «En cada salto los espera una turbina para transformar su energía mecánica en electricidad y en cada estrecho se encuentran con un dique que los detiene para que formen un pantano y lleven el tesoro de sus aguas por canales y por acequias a regar los campos de las planicies y las huertas de las ondonadas».

Y así, en una síntesis breve, sobre la minería, la ganadería, industria, comercio, comunicaciones, vivienda, recuerdos históricos y carácter de los aragoneses.

Luis Mallafré, que lleva la dirección de los «Apuntes de Geografía» dedicados a diversas regiones españolas, ha ilustrado el texto del señor Arnal, con mapas, gráficas, estadísticas, hermosos dibujos sobre monumentos, casas típicas, puentes, calles, plazas de villas: el valle, el río, la montaña, el pico. Todo aquello que puede contribuir a dar al niño una visión de la realidad.

El cuaderno está preparado de manera que el escolar pueda ilustrar con colores el dibujo y escribir después de la lección un resumen apropiado.

Es un estudio agradable de la Geografía, en el cual el cuaderno auxilia la actividad del maestro y acicata la del alumno.

## Gacetillas

Ha regresado de Madrid la comisión compuesta de los señores Bayo, Lacasa y Sánchez Cruzat muy satisfecha de la acogida hallada en todos los Ministerios, donde fueron acompañados de don Pío Díaz y presentados por los diputados señores Romero, Vidal y Moncasi, especialmente por don José Romero que puso a prueba las grandes influencia y simpatía de que goza en aquellos centros oficiales.

El resultado de tales gestiones ha sido altamente beneficioso para los intereses de Jaca y la Montaña, ya que la cabecera de la Comandancia de Carabineros seguirá siendo nuestra ciudad, cual conviene a la buena organización de las fuerzas afectas a la Zona de reciente creación; consiguieron la firma del libramiento de fondos para empezar las obras del camino forestal de Oruel, aclararon extremos importantes en relación con las proyectadas escuelas de Formación Profesional de Artesanos y Agricultores, construcción de la casa de Correos y Telégrafos, créditos por anticipos a Prisiones y otros expedientes de los ramos Forestal y de Obras Públicas que cabe suponer tengan en breve gratas soluciones.

Como se vé, la gestión de la comisión jaquesa no ha podido ser ni más acertada ni más rápida y por ello merece gratitud y aplauso que nosotros les tributamos sin regateos.

La Diputación oscense acordó en su última sesión de ayer separar a los ancianos, en su Residencia, de la restante población de beneficencia para lo cual la Corporación concertará el servicio con las casas similares de la capital y Jaca y Barbastro.

Han sido nombrados profesores de este Instituto la señorita Juana Izuel, de conocida y apreciada familia de esta ciudad y don Enrique Díez Canedo, que tendrán a su cargo los cursos de Psicología, Lógica y Ética y el de Francés respectivamente. Reciban nuestra felicitación.

La Junta Nacional del Paro Obrero ha concedido cincuenta mil pesetas para proseguir los trabajos en la carretera de Huesca a Sabiñánigo, sección Arguis-Orna.

Comunican de Javierregay haber sido pasto de las llamas un pajar propiedad de Martín Zabaleta.

La Compañía Telefónica participa a sus abonados y al público en general que a partir del día 21 del corriente el servicio de conferencias entre la Península y Mallorca, se presta desde las 8 a las 24

horas, lo que representa una mayor facilidad para cuantos utilizan el servicio telefónico.

La nota política de interés de esta semana ha girado alrededor del asunto Straus que dió origen a un debate en el Congreso muy movido. Se produjo una crisis total que ha sido resuelta rápidamente, nombrando ministros de Instrucción pública o don Luis Bardají y de Agricultura Industria y Comercio a don Juan Usanbiaga, ambos radicales. Cesan en sus carteras los señores Lerroux y Rocha.

Pasa al ministerio de Estado el señor Martínez de Velasco.

La Caja Nacional contra el Paro Forzoso, que tiene confiada a su cargo, entre otras finalidades, la de propagar el régimen legal vigente en materia de previsión contra dicha calamidad, hace público, para conocimiento de las corporaciones, ayuntamientos, diputaciones provinciales, jurados mixtos, asociaciones patronales y obreras, mutualidades etc., que en sus oficinas, establecidas en el Instituto Nacional de Previsión (Sagasta, 6, Madrid), se facilitan, verbalmente o por escrito, y gratuitamente, cuantos antecedentes e informes se soliciten en materia de previsión contra el paro forzoso, con el deseo y propósito, de que tales organismos públicos y privados, conociendo las ventajas del sistema social implantado, lo practiquen debidamente, coadyuvando así ya que no a la resolución integral del grave problema que a la sociedad y al Estado preocupa, por lo menos a paliar y reducir en lo posible sus efectos más graves e inmediatos.

## Suscríbase a LA UNIÓN

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Tip. Vda. de R. Abad. Mayor 32 — Jaca

# ¿ LA MODA ?

SIEMPRE LA HALLARA BIEN REPRESENTADA EN

## ALMACENES DE SAN PEDRO, S.A.

Señora..... Señorita..... COMO NUESTRA VENTA DE **Abrigos** HA SIDO TAN ENORME, NOS HEMOS VISTO PRECISADOS A RELEGIR DE NUEVO, HABIENDO RECIBIDO NUEVOS Y VARIADOS MODELOS DE LO MAS SELECTO, LOS QUE TENEMOS A SU DISPOSICION.

## ALMACENES DE SAN PEDRO, S. A.

CONOCIDOS POR TODO ARAGON COMO LOS DE MAS IMPORTANCIA, PRESENTAN SIEMPRE LO MAS MODERNO, Y LOS MAYORES SURTIDOS, A PRECIOS SIN COMPETENCIA POSIBLE.

**Compruebe,** SURTIDOS Y PRECIOS, ANTES DE VERIFICAR SUS COMPRAS.

## Sección especial de **SASTRERIA A MEDIDA**

# " LOS LEONES "

HAN RECIBIDO LO MÁS NUEVO EN  
BOTONES, GUANTES, PIELES, BROCHES,  
HEBILLAS Y CLIPS

---

LANAS PARA LABORES «GLACIER»  
COLORES SÓLIDOS A LA LUZ Y AL AGUA DE MAR  
NO SE APOLLILLAN

**Se vende** LA CASA N.º 7 de la calle del Obispo y la número 12 de la calle del Ferrrenal, y un campo en el Llano Aín. Para informes, dirigirse a Juan González, Obispo 7, o a Manuel González, «El Paraíso» Obispo, 12.

**Aprendiz** Se necesita para el comercio «La Mallorquina». Se le pagará desde el principio.

**Alquilanse** Dos chalets con muebles o sin ellos, en el Paseo, hasta el verano. Informará la Pescadería «La Porteña»

**Se vende** la casa núm. 10 de la calle Puerta Nueva, y un campo con casa habitable junto a la estación del ferrocarril de esta ciudad.  
Para informes en esta imprenta.

**Doctor J. Albacete Fraile**  
ESTOMAGO.—INTESTINOS.  
—HIGADO.—VIAS BILIARES.  
CONSULTA DE 3 A 6  
Conde Aranda, 32-34-36  
(Edificio Monumental Cinema)  
Teléfono 2337  
**ZARAGOZA**

## FABRICA DE MOSAICOS



Tubos  
Lavaderos  
Fregaderas y  
escaleras de  
granito  
etc. etc.

**VIUDA DE ANTONIO ARA**  
PASEO DE LA CANTERA  
TELÉFONO 90

**Angel Valle**  
MÉDICO TITULAR  
ofrece sus servicios en Medicina y Cirujía general y admite iguales en la  
**Calle Costa 27-Jaca**

**Calefacciones Económicas**  
por agua caliente **‘Ideal Clasic’**  
Proyectos y presupuestos  
— gratis —  
**Nicolás Ara, Mayor, 47. JACA**

**Se vende** la casa de la Avenida de García Hernández, en donde está el «Bar Marra-co». Informes a Francisco García, Bellido, 9.

**Venta de árboles** frutales de buena clase. Dirigirse a la Travesía del Conde Don Aznar, n.º 7. **JACA**

## Banco de Crédito de Zaragoza

CAPITAL 12.000.000 de pesetas = || = FUNDADO EN 1845

**Sucursal de JACA:** } MAYOR, NÚM. 26 BIS  
APARTADO, NÚM. 3  
TELÉFONO, NÚM. 63

SUCURSALES EN: Ainsa, Alagón, Albalate del Arzobispo, Alcañiz, Alcorisa, Almunia de D.ª Godina, Ayerbe, Barbastro, Borja, Canfranc-Arañones, Epila, Gallur, Graus, Hija, JACA, Monzón, Morata de Jalón, Morella, Puebla de Hija, Tamarite de Litera y Villafranca del Cid.

AGENCIAS: Benabarre, Calanda, Fortanete y Villoros.  
AGENCIA URBANA: Escuelas Pías núm. 66, Zaragoza.

Créditos y Descuentos.—Cuentas Corrientes.—Valores del Estado e Industriales.—Depósitos.—Cambio de Moneda.—Giros.—Cartas de Crédito.—Informes comerciales, etc... y en general toda clase de operaciones Bancarias

**TIPOS DE INTERÉS**

Por disposición del Ministerio de Hacienda («Gaceta» 3 Septiembre 1935), el Consejo Superior Bancario, acatando dicha orden, ha acordado que a partir del día 1.º de Septiembre todos los Bancos que integran esta Junta Local de Banca, al igual que los demás que operan en España, deberán atenerse a la siguiente norma bancaria, de observancia obligatoria, sobre tipo máximo de interés:

I. CUENTAS CORRIENTES:  
A la vista ..... 1 y cuarto por ciento anual

II. OPERACIONES DE AHORRO:  
Imposiciones:  
Imposiciones a plazo de tres meses... 2 y medio » »  
Imposiciones a seis meses..... 3 » »  
Imposiciones a doce meses o más.... 3 y medio » »

Regirán para las cuentas corrientes a plazo los tipos máximos señalados en esta norma para las imposiciones a plazo.  
A partir del día 1.º de Octubre próximo: Las libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase, tengan o no condiciones limitadas..... 2 y medio por ciento anual  
Las expresadas tasas de interés son obligatorias para todos los organismos de la Banca privada y Cajas de Ahorro generales y particulares.

**Domicilio social, edificio propiedad del Banco:**  
**INDEPENDENCIA, núm. 30 y 32 = = = Zaragoza**

**M. VELILLA Gz. DE AGÜERO**  
MATRIZ -- VIAS URINARIAS -- VARICES  
Manifestación 42, 2.º, Zaragoza

**LOS MEJORES Y MAS ELEGANTES**  
FIGURINES los encontrará siempre en la  
**Librería ABAD**  
MAYOR, 32 -- JACA

## BANCO DE ARAGON

**ZARAGOZA** Sociedad Anónima fundada en 1909

Capital....Ptas. 20.000.000  
Fondos de reserva 7.383.064'74

Sucursales: Alcañiz, Almazán, Ariza, Ayerbe, Balaguer, Barbastro, Burgo de Osma, Borja, Calatayud, Caminreal, Cariñena, Caspe, Daroca, Ejea de los Caballeros, Fraga, Huesca, Jaca, Lérida, Madrid, Molina de Aragón, Monzón, Sariñena, Segorbe, Sigüenza, Soria, Tarazona, Teruel, Tortosa y Valencia.  
**AGENCIA EN ADEMUZ**

**BANCA — BOLSA — CAMBIO — CAJA DE AHORROS**  
**OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL**

**TIPOS DE INTERÉS**

Por disposición del Ministerio de Hacienda (Gaceta 3 septiembre 1935) el Consejo Superior Bancario, acatando dicha orden, ha acordado que a partir del día 1.º de septiembre todos los Bancos que operan en España, deberán atenerse a la siguiente norma bancaria, de observancia obligatoria, sobre tipo máximo de interés:

I. CUENTAS CORRIENTES:  
A la vista ..... 1'25 % anual

II. OPERACIONES DE AHORRO:  
Imposiciones:  
Imposiciones a plazo de 3 meses..... 2 y medio % »  
Imposiciones a 6 meses..... 3 % »  
Imposiciones a 12 meses o más..... 3 y medio % »

Regirán para las cuentas corrientes a plazo los TIPOS MAXIMOS señalados en esta norma para las IMPOSICIONES a plazo.

A partir del día 1.º de octubre: Las libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase, tengan o no condiciones limitadas..... 2 y medio % anual  
Las expresadas tasas de interés son obligatorias para todos los organismos de la Banca privada, Cajas de Ahorro generales y particulares.

**Prestamos Hipotecarios por cuenta del**  
**Banco Hipotecario de España**  
Oficina de cambio de moneda en la estación Internacional de Canfranc.